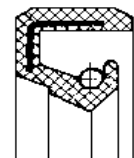
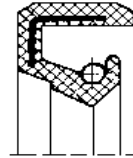


**Radial-Wellendichtringe**  
**Jointts d'arbre**  
**Typ A**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>20</b>	5.95	4.75	4.15	3.85	3.55	3.25
<b>25</b>	5.95	4.75	4.15	3.85	3.55	3.25
<b>30</b>	6.20	4.95	4.35	4.05	3.70	3.40
<b>35</b>	7.25	5.80	5.05	4.70	4.35	4.00
<b>40</b>	7.50	6.00	5.25	4.85	4.50	4.10
<b>45</b>	7.90	6.30	5.55	5.15	4.75	4.35
<b>50</b>	9.00	7.20	6.30	5.85	5.40	4.95
<b>55</b>	9.80	7.85	6.85	6.40	5.60	5.40
<b>60</b>	10.60	8.50	7.40	6.90	6.35	5.85
<b>65</b>	11.35	9.10	7.95	7.40	6.80	6.25
<b>70</b>	11.90	9.50	8.35	7.75	7.15	6.55
<b>75</b>	12.45	9.95	8.70	8.10	7.45	6.85
<b>80</b>	12.90	10.30	9.05	8.40	7.75	7.10
<b>85</b>	13.90	11.10	9.75	9.05	8.35	7.65
<b>90</b>	15.60	12.50	10.90	10.15	9.35	8.60
<b>100</b>	17.55	14.05	12.30	11.40	10.55	9.65
<b>110</b>	20.95	16.75	14.65	13.60	12.55	11.50
<b>120</b>	21.90	17.50	15.35	14.25	13.15	12.05
<b>130</b>	23.45	18.75	16.40	15.25	14.05	12.90
<b>140</b>	28.20	22.55	19.75	18.35	16.90	15.50
<b>150</b>	35.90	28.70	25.15	23.35	21.55	19.75
<b>160</b>	36.90	29.50	25.85	24.00	22.15	20.30
<b>170</b>	44.20	35.35	30.95	28.75	26.50	24.30
<b>180</b>	46.65	37.30	32.65	30.30	28.00	25.65
<b>190</b>	49.40	39.50	34.60	32.10	29.65	27.15

**Radial-Wellendichtringe**  
**Jointes d'arbre**  
**Typ A**



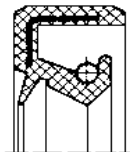
Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>200</b>	52.65	42.10	36.85	34.20	31.60	28.95
<b>210</b>	57.10	45.70	39.95	37.10	34.25	31.40
<b>220</b>	63.70	50.95	44.60	41.40	38.20	35.05
<b>230</b>	77.15	61.70	54.00	50.15	46.30	42.45
<b>240</b>	80.40	64.30	56.30	52.25	48.25	44.20
<b>250</b>	88.10	70.50	61.65	57.25	52.85	48.45
<b>260</b>	98.45	78.75	68.90	64.00	59.05	54.15
<b>270</b>	123.20	98.55	86.25	80.10	73.90	67.75
<b>280</b>	145.20	116.15	101.65	94.40	87.10	79.85
<b>300</b>	169.40	135.50	118.60	110.10	101.65	93.15

Grössere Wellendichtringe bitten wir anzufragen  
 Les joints d'arbo plus grande nous vous prions de demander

**Der Aussendurchmesser dient als Grundlage zur  
 Preiskalkulation. Für Zwischengrössen wird der Preis des  
 nächsthöheren Durchmessers berechnet. Die Standardqualität  
 ist Nitril.**

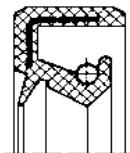
**Le diamètre extérieur est la base du calcul. Pour les diamètres  
 intermédiaires il faut prendre la grandeur suivante. La qualité  
 standard est nitril.**

**Radial-Wellendichtringe**  
**Joint d'arbre**  
**Typ ASL**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>20</b>	6.55	5.25	4.60	4.25	3.95	3.60
<b>25</b>	6.55	5.25	4.60	4.25	3.95	3.60
<b>30</b>	7.15	5.70	5.00	4.65	4.30	3.95
<b>35</b>	7.60	6.10	5.30	4.95	4.55	4.20
<b>40</b>	8.20	6.55	5.75	5.35	4.90	4.50
<b>45</b>	8.45	6.75	5.90	5.50	5.05	4.65
<b>50</b>	9.25	7.40	6.45	6.00	5.55	5.10
<b>55</b>	10.10	8.10	7.05	6.55	6.05	5.55
<b>60</b>	10.90	8.70	7.65	7.10	6.55	6.00
<b>65</b>	11.55	9.25	8.10	7.50	6.95	6.35
<b>70</b>	12.20	9.75	8.55	7.95	7.30	6.70
<b>75</b>	12.75	10.20	8.90	8.30	7.65	7.00
<b>80</b>	13.45	10.75	9.40	8.75	8.05	7.40
<b>85</b>	14.45	11.55	10.10	9.40	8.65	7.95
<b>90</b>	15.95	12.75	11.15	10.35	9.55	8.75
<b>100</b>	17.95	14.35	12.55	11.65	10.75	9.85
<b>110</b>	21.30	17.05	14.90	13.85	12.80	11.70
<b>120</b>	22.55	18.05	15.80	14.65	13.55	12.40
<b>130</b>	25.50	20.40	17.85	16.55	15.30	14.00
<b>140</b>	28.65	22.90	20.05	18.60	17.20	15.75
<b>150</b>	37.75	30.20	26.40	24.55	22.65	20.75
<b>160</b>	40.15	32.10	28.10	26.10	24.10	22.10
<b>170</b>	48.30	38.65	33.80	31.40	29.00	26.55
<b>180</b>	50.80	40.65	35.55	33.00	30.50	27.95
<b>190</b>	54.35	43.50	38.05	35.30	32.60	29.90
<b>200</b>	55.70	44.55	39.00	36.20	33.40	30.65
<b>210</b>	62.25	49.80	43.55	40.45	37.35	34.25

**Radial-Wellendichtringe**  
**Jointes d'arbre**  
**Typ ASL**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>200</b>	55.70	44.55	39.00	36.20	33.40	30.65
<b>210</b>	62.25	49.80	43.55	40.45	37.35	34.25
<b>220</b>	69.50	55.60	48.65	45.15	41.70	38.20
<b>230</b>	84.65	67.70	59.25	55.00	50.80	46.55
<b>240</b>	88.95	71.15	62.25	57.80	53.40	48.90
<b>250</b>	96.90	77.50	67.85	63.00	58.15	53.30
<b>260</b>	108.30	86.65	75.80	70.40	65.00	59.55
<b>270</b>	136.40	109.10	95.50	88.65	81.85	75.00
<b>280</b>	159.70	127.75	111.80	103.80	95.80	87.85
<b>300</b>	186.35	149.10	130.45	121.10	111.80	102.50

Grössere Wellendichtringe bitten wir anzufragen  
 Les Jointes d'arbre plus grande nous prions de demander

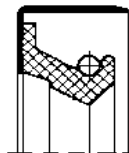
**Der Aussendurchmesser dient als Grundlage zur  
 Preiskalkulation. Für Zwischengrössen wird der Preis des  
 nächsthöheren Durchmessers berechnet. Die Standardqualität  
 ist Nitril.**

**Le diamètre extérieur est la base du calcul. Pour les diamètres  
 intermédiaires il faut prendre la grandeur suivante. La qualité  
 standard est nitril.**

# Radial-Wellendichtringe

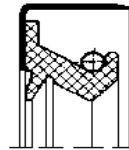
## Joint d'arbre

### Typ B



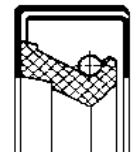
Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
20	7.25	5.80	5.05	4.70	4.35	4.00
25	7.85	6.30	5.50	5.10	4.70	4.30
30	8.40	6.70	5.90	5.45	5.05	4.60
35	8.65	6.90	6.05	5.60	5.20	4.75
40	9.40	7.50	6.60	6.10	5.65	5.15
45	9.80	7.85	6.85	6.35	5.90	5.40
50	10.80	8.65	7.55	7.00	6.50	5.95
55	11.00	8.80	7.70	7.15	6.60	6.05
60	12.45	9.95	8.70	8.10	7.45	6.85
65	13.65	10.90	9.55	8.85	8.20	7.50
70	14.00	11.20	9.80	9.10	8.40	7.70
75	15.25	12.20	10.65	9.90	9.15	8.40
80	16.10	12.90	11.30	10.45	9.65	8.85
85	17.45	13.95	12.20	11.35	10.45	9.60
90	18.90	15.10	13.25	12.30	11.35	10.40
100	19.45	15.55	13.60	12.65	11.65	10.70
110	22.15	17.70	15.50	14.40	13.30	12.20
120	26.95	21.55	18.85	17.50	16.15	14.80
130	30.80	24.65	21.55	20.00	18.50	16.95
140	34.00	27.20	23.80	22.10	20.40	18.70
150	39.85	31.90	27.90	25.90	23.90	21.90
160	48.40	38.70	33.90	31.45	29.05	26.60
170	58.20	46.55	40.75	37.85	34.90	32.00
180	61.25	49.00	42.85	39.80	36.75	33.70
190	65.45	52.35	45.80	42.55	39.25	36.00
200	67.15	53.70	47.00	43.65	40.30	36.95
210	74.95	59.95	52.45	48.70	44.95	41.20

**Radial-Wellendichtringe**  
**Joint d'arbre**  
**Typ BSL**



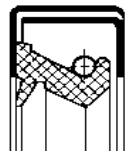
Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>25</b>	8.40	6.70	5.90	5.45	5.05	4.60
<b>30</b>	9.15	7.30	6.40	5.95	5.50	5.05
<b>35</b>	9.50	7.60	6.65	6.15	5.70	5.20
<b>40</b>	9.85	7.90	6.90	6.40	5.90	5.40
<b>45</b>	10.35	8.30	7.25	6.70	6.20	5.70
<b>50</b>	11.65	9.30	8.15	7.55	7.00	6.40
<b>55</b>	12.80	10.25	8.95	8.30	7.70	7.05
<b>60</b>	13.30	10.65	9.30	8.65	8.00	7.30
<b>65</b>	14.45	11.55	10.10	9.40	8.65	7.95
<b>70</b>	15.10	12.10	10.60	9.80	9.05	8.30
<b>75</b>	16.35	13.10	11.45	10.60	9.80	9.00
<b>80</b>	17.45	13.95	12.20	11.35	10.45	9.60
<b>85</b>	19.10	15.30	13.35	12.40	11.45	10.50
<b>90</b>	20.45	16.35	14.30	13.30	12.25	11.25
<b>100</b>	21.00	16.80	14.70	13.65	12.60	11.55
<b>110</b>	24.20	19.35	16.95	15.75	14.50	13.30
<b>120</b>	29.05	23.25	20.35	18.90	17.45	15.95
<b>130</b>	33.10	26.50	23.15	21.50	19.85	18.20
<b>140</b>	35.30	28.25	24.70	22.95	21.20	19.40
<b>150</b>	42.95	34.35	30.05	27.90	25.75	23.60
<b>160</b>	58.10	46.50	40.65	37.75	34.85	31.95
<b>170</b>	64.05	51.25	44.85	41.65	38.45	35.20
<b>180</b>	66.75	53.40	46.70	43.40	40.05	36.70
<b>190</b>	70.50	56.40	49.35	45.80	42.30	38.75
<b>200</b>	75.35	60.30	52.75	48.95	45.20	41.45
<b>210</b>	80.70	64.55	56.50	52.45	48.40	44.40

**Radial-Wellendichtringe**  
**Joints d'arbre**  
**Typ C**



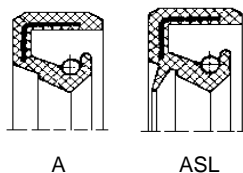
Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>30</b>	10.80	8.65	7.55	7.00	6.50	5.95
<b>35</b>	11.05	8.85	7.75	7.20	6.65	6.10
<b>40</b>	11.10	8.90	7.75	7.20	6.65	6.10
<b>45</b>	12.10	9.70	8.45	7.85	7.25	6.65
<b>50</b>	13.65	10.90	9.55	8.85	8.20	7.50
<b>55</b>	13.85	11.10	9.70	9.00	8.30	7.60
<b>60</b>	15.10	12.10	10.55	9.80	9.05	8.30
<b>65</b>	15.65	12.50	10.95	10.15	9.40	8.60
<b>70</b>	17.70	14.15	12.40	11.50	10.60	9.75
<b>75</b>	19.35	15.50	13.55	12.60	11.60	10.65
<b>80</b>	20.45	16.35	14.30	13.30	12.25	11.25
<b>85</b>	22.00	17.60	15.40	14.30	13.20	12.10
<b>90</b>	24.00	19.20	16.80	15.60	14.40	13.20
<b>100</b>	24.80	19.85	17.35	16.10	14.90	13.65
<b>110</b>	26.10	20.90	18.25	16.95	15.65	14.35
<b>120</b>	29.55	23.65	20.70	19.20	17.75	16.25
<b>130</b>	38.20	30.55	26.75	24.85	22.90	21.00
<b>140</b>	43.15	34.50	30.20	28.05	25.90	23.75
<b>150</b>	50.65	40.50	35.45	32.90	30.40	27.85
<b>160</b>	61.50	49.20	43.05	40.00	36.90	33.85
<b>170</b>	73.75	59.00	51.65	47.95	44.25	40.55
<b>180</b>	77.75	62.20	54.45	50.55	46.65	42.75
<b>190</b>	82.95	66.35	58.05	53.90	49.75	45.60
<b>200</b>	85.25	68.20	59.70	55.40	51.15	46.90
<b>210</b>	95.20	76.15	66.65	61.90	57.10	52.35
<b>220</b>	102.55	82.05	71.80	66.65	61.55	56.40
<b>230</b>	110.70	88.55	77.50	71.95	66.40	60.90

**Radial-Wellendichtringe**  
**Jointes d'arbre**  
**Typ CSL**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner					
	1	5	10	25	50	100
<b>30</b>	12.30	9.85	8.60	8.00	7.40	6.75
<b>35</b>	13.30	10.65	9.30	8.65	8.00	7.30
<b>40</b>	14.70	11.75	10.30	9.55	8.80	8.10
<b>45</b>	14.95	11.95	10.45	9.70	8.95	8.20
<b>50</b>	15.50	12.40	10.85	10.10	9.30	8.55
<b>55</b>	16.55	13.25	11.60	10.75	9.95	9.10
<b>60</b>	17.15	13.70	12.00	11.15	10.30	9.45
<b>65</b>	18.80	15.05	13.15	12.20	11.30	10.35
<b>70</b>	22.60	18.10	15.80	14.70	13.55	12.45
<b>75</b>	24.35	19.50	17.05	15.85	14.60	13.40
<b>80</b>	25.55	20.45	17.90	16.60	15.35	14.05
<b>90</b>	26.10	20.90	18.25	16.95	15.65	14.35
<b>100</b>	27.00	21.60	18.90	17.55	16.20	14.85
<b>110</b>	30.80	24.65	21.55	20.00	18.50	16.95
<b>120</b>	32.90	26.30	23.05	21.40	19.75	18.10
<b>130</b>	42.55	34.05	29.80	27.65	25.55	23.40
<b>140</b>	47.15	37.70	33.00	30.65	28.30	25.95
<b>150</b>	55.15	44.10	38.60	35.85	33.10	30.35
<b>160</b>	67.00	53.60	46.90	43.55	40.20	36.85
<b>170</b>	80.50	64.40	56.35	52.35	48.30	44.30
<b>180</b>	82.60	66.10	57.80	53.70	49.55	45.45
<b>190</b>	105.80	84.65	74.05	68.75	63.50	58.20

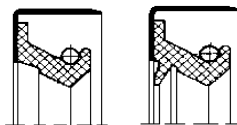
**Radial-Wellendichtringe**  
**Jointts d'arbre**  
**Typ A / ASL Code2**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner			
	1	5	10	25
20	13.10	10.50	9.15	8.50
25	13.10	10.50	9.15	8.50
30	14.30	11.45	10.00	9.30
35	16.40	13.10	11.50	10.65
40	16.40	13.10	11.50	10.65
45	16.95	13.55	11.85	11.00
50	18.50	14.80	12.95	12.05
55	20.25	16.20	14.20	13.15
60	21.80	17.45	15.25	14.15
65	23.10	18.50	16.15	15.00
70	24.40	19.50	17.10	15.85
75	25.50	20.40	17.85	16.60
80	26.95	21.55	18.85	17.50
85	28.95	23.15	20.25	18.80
90	31.90	25.50	22.35	20.75
100	35.85	28.70	25.10	23.30

**Code 2 sind alle Wellendichtringe Zoll-Masse, oder andere Sondermasse und Ausführungen.**  
**Code 2 sont tous les jointts d'arbre côtes en pouce, ou d'autres dimension et exécutions special.**

**Radial-Wellendichtringe**  
**Jointts d'arbre**  
**Typ B / BSL, C / CSL Code2**



B

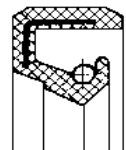
BSL

Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner			
	1	5	10	25
<b>30</b>	21.55	17.25	15.10	14.00
<b>35</b>	22.10	17.70	15.45	14.35
<b>40</b>	22.20	17.75	15.55	14.45
<b>45</b>	24.20	19.35	16.95	15.75
<b>50</b>	27.30	21.85	19.10	17.75
<b>55</b>	27.70	22.15	19.40	18.00
<b>60</b>	30.25	24.20	21.20	19.65
<b>65</b>	31.35	25.10	21.95	20.40
<b>70</b>	35.40	28.30	24.80	23.00
<b>75</b>	38.70	30.95	27.10	25.15
<b>80</b>	40.90	32.70	28.65	26.60
<b>90</b>	44.00	35.20	30.80	28.60
<b>100</b>	47.95	38.35	33.55	31.15

**Code 2 sind alle Wellendichtringe Zoll-Masse, oder andere  
Sondermasse und Ausführungen.**

**Code 2 sont tous les joints d'arbre côtes en pouce, ou d'autres  
dimension et exécutions special**

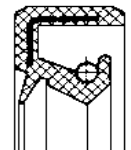
**Radial-Wellendichtringe**  
**Joints d'arbre**  
**Typ A-Viton**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner			
	1	5	10	25
<b>20</b>	14.85	11.90	10.40	9.65
<b>25</b>	14.85	11.90	10.40	9.65
<b>30</b>	15.55	12.45	10.90	10.10
<b>35</b>	18.15	14.50	12.70	11.80
<b>40</b>	18.70	14.95	13.10	12.15
<b>45</b>	19.80	15.85	13.85	12.85
<b>50</b>	22.55	18.05	15.80	14.65
<b>55</b>	24.45	19.55	17.10	15.90
<b>60</b>	26.55	21.25	18.60	17.25
<b>65</b>	28.30	22.65	19.80	18.40
<b>70</b>	29.70	23.75	20.80	19.30
<b>75</b>	31.05	24.85	21.75	20.20
<b>80</b>	32.35	25.90	22.65	21.05
<b>85</b>	34.80	27.85	24.35	22.60
<b>90</b>	39.05	31.25	27.35	25.40
<b>100</b>	43.90	35.10	30.75	28.55

Grössere Wellendichtringe bitten wir anzufragen  
 Les joints d'arbo plus grande nous vous prions de demander

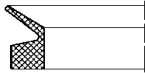
**Radial-Wellendichtringe**  
**Joints d'arbre**  
**Typ ASL-Viton**



Aussendurchmesser Diamètre extérieure	Staffelpreise Prix échelonner			
	1	5	10	25
<b>20</b>	16.40	13.10	11.50	10.65
<b>25</b>	16.40	13.10	11.50	10.65
<b>30</b>	17.85	14.30	12.50	11.60
<b>35</b>	18.95	15.15	13.25	12.30
<b>40</b>	20.50	16.40	14.35	13.35
<b>45</b>	21.15	16.90	14.80	13.75
<b>50</b>	23.10	18.50	16.15	15.00
<b>55</b>	25.30	20.25	17.70	16.45
<b>60</b>	27.20	21.75	19.05	17.70
<b>65</b>	28.85	23.10	20.20	18.75
<b>70</b>	30.50	24.40	21.35	19.85
<b>75</b>	31.90	25.50	22.35	20.75
<b>80</b>	33.70	26.95	23.60	21.90
<b>85</b>	36.20	28.95	25.35	23.55
<b>90</b>	39.85	31.90	27.90	25.90
<b>100</b>	44.80	35.85	31.35	29.10

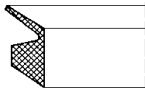
Grössere Wellendichtringe bitten wir anzufragen  
 Les joints d'arbre plus grande nous vous prions de demande

## ***Dichtungen für rotierende Bewegungen Joints pour mouvements rotativ***



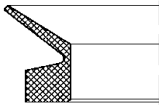
**VA**

V-Ring Dichtung  
V-ring joint



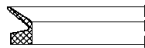
**VS**

V-Ring Dichtung  
V-ring joint



**VE**

V-Ring Dichtung  
V-ring joint



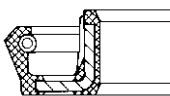
**VL**

V-Ring Dichtung  
V-ring joint



**VRM**

Radial-Wellendichtring  
Joint d'arbre radial



Wellendichtring als  
Gehäusedichtung  
Joints d'arbre jointive  
palier